



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΨΥΓΕΙΟ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ



Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά. Έτσι θα απλοποιηθεί η εγκατάσταση και θα διασφαλιστεί ότι το προϊόν είναι σωστά και ασφαλώς εγκατεστημένο. Αφήστε τις οδηγίες αυτές κοντά στο προϊόν μετά την εγκατάσταση για μελλοντική αναφορά.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



MFL70367034
Rev.09_112023

www.lg.com

Copyright © 2017-2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Το εγχειρίδιο αυτό μπορεί να περιέχει εικόνες ή περιεχόμενο διαφορετικό από το μοντέλο που αγοράσατε.

Το εγχειρίδιο υπόκειται σε αναθεώρηση από τον κατασκευαστή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

| | |
|--|----|
| ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ..... | 3 |
| ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ..... | 3 |
| ΠΡΟΣΟΧΗ..... | 10 |

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

| | |
|--|----|
| Πριν από την εγκατάσταση..... | 13 |
| Ευθυγράμμιση της συσκευής | 13 |
| Τροφοδοσία ισχύος..... | 14 |
| Μετακίνηση της συσκευής για μετεγκατάσταση | 14 |

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

| | |
|--------------------------------|----|
| Πριν από τη χρήση | 16 |
| Χαρακτηριστικά προϊόντος | 19 |
| Πίνακας Ελέγχου | 21 |
| Συσκευή διάθεσης νερού | 22 |
| Παρασκευαστής πάγου | 24 |
| Συρτάρι ψυγείου | 25 |
| Καλάθι πόρτας..... | 25 |
| Ράφι | 26 |

ΕΞΥΠΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

| | |
|-------------------------|----|
| Εφαρμογή LG ThinQ | 27 |
| Smart Diagnosis | 29 |

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

| | |
|------------------|----|
| Καθαρισμός | 31 |
|------------------|----|

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

| | |
|----------------------------|----|
| Πριν Ζητήσετε Σέρβις | 32 |
|----------------------------|----|

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

| | |
|---------------------------------|----|
| ΜΕΡΙΜΝΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ | 38 |
|---------------------------------|----|

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας έχουν σκοπό να αποτρέψουν απρόβλεπτους κινδύνους ή βλάβες από μη ασφαλή ή λανθασμένη λειτουργία του προϊόντος. Οι οδηγίες διαχωρίζονται με τις ενδείξεις «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» και «ΠΡΟΣΟΧΗ», όπως περιγράφεται παρακάτω.

Μηνύματα ασφαλείας



Το σύμβολο αυτό εμφανίζεται για να υποδείξει ζητήματα και λειτουργίες που μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο. Διαβάστε το τμήμα με αυτό το σύμβολο προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες ούτως ώστε να αποτραπεί κίνδυνος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει μικροτραυματισμό ή βλάβη στο προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για να μειωθεί ο κίνδυνος έκρηξης, πυρκαγιάς, θανάτου, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ή εγκαύματος σε άτομα όταν χρησιμοποιείται το προϊόν, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Τεχνική Ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, ψυχικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν και εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανόηση των εμπλεκόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εκτός και αν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να χρησιμοποιούν ψυγεία.
- Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και για χρήσεις όπως οι εξής:
 - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας
 - αγροικίες και χρήση από πελάτες σε ξενοδοχεία και άλλα περιβάλλοντα διαμονής
 - ξενώνες
 - κέτερινγκ και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.
- Αυτό το ψυγείο δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως εντοιχιζόμενη συσκευή.



Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για την ύπαρξη εύφλεκτων υλικών τα οποία μπορεί να αναφλεγούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά σε περίπτωση αμέλειας.

- Αυτή η ηλεκτρική συσκευή περιέχει μια μικρή μεν ποσότητα ψυκτικού ισοβουτανίου (R600a), το οποίο όμως είναι εύφλεκτο. Κατά

τη μεταφορά και την εγκατάσταση της συσκευής, λαμβάνετε μέριμνα ώστε να μην υποστεί ζημιά κάποιο από τα εξαρτήματα του κυκλώματος ψύξης.

- Το ψυκτικό και το αέριο διόγκωσης της μόνωσης που χρησιμοποιείται στη συσκευή απαιτεί ειδικές διαδικασίες απόρριψης. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο σέρβις ή ένα ομοίως εξειδικευμένο άτομο πριν τα απορρίψετε.
- Μη καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη ή η οπή της πρίζας είναι χαλαρή, μην χρησιμοποιήσετε το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης.
- Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Τοποθετήστε με ασφάλεια το βύσμα στην πρίζα αφού αφαιρέσετε εντελώς τυχόν υγρασία και σκόνη.
- Μην αφαιρείτε ποτέ το βύσμα της συσκευής στην παροχή ρεύματος τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Πάντα να πιάνετε σταθερά το βύσμα και να το τραβάτε από την πρίζα.
- Να μην φράσσονται τα ανοίγματα του ανεμιστήρα στο περίβλημα της συσκευής ή στην δομή που το περιβάλλει.
- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως σπρέι με εύφλεκτο προωθητικό σε αυτή τη συσκευή.
- Μεταφέρετε τη συσκευή μόνο σε όρθια θέση και μην την γέρνετε.
- Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, διασφαλίστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει καταστραφεί ή μαγκωθεί σε κάποιο σημείο.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης.
- Μην χρησιμοποιείτε πιστολάκι για να στεγνώσετε το εσωτερικό της συσκευής ούτε να τοποθετείτε κεριά στο εσωτερικό για να αφαιρεθούν οι οσμές.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστάται από τον κατασκευαστή.

- Βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμβάλλεται μέλος του σώματος όπως χέρια ή πόδια ενώ μετακινείται η συσκευή.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος πριν καθαρίσετε το εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής.
- Μην ψεκάζετε νερό ή εύφλεκτες ουσίες (οδοντόπαστες, αλκοόλ, βενζίνη, ασετόν, εύφλεκτα υγρά, διαβρωτικά, κλπ) στο εσωτερικό ή εξωτερικό της συσκευής για να την καθαρίσετε.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με βούρτσες, πανιά ή σφουγγάρια με σκληρές επιφάνειες ή τα οποία είναι κατασκευασμένα από μεταλλικό υλικό.
- Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της LG Electronics θα πρέπει να αποσυναρμολογεί ή να επιδιορθώνει τη συσκευή.

Κίνδυνος πυρκαγιάς και εύφλεκτα υλικά

- Εάν εντοπιστεί διαρροή, αποφύγετε τυχόν γυμνές φλόγες ή πιθανές πηγές ανάφλεξης και τον αέρα στο δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή για αρκετά λεπτά. Για να αποτραπεί η δημιουργία ενός εύφλεκτου μείγματος αερίων, εάν επέλθει κάποια διαρροή στο ψυκτικό κύκλωμα, το μέγεθος του δωματίου στο οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή θα πρέπει να ανταποκρίνεται στην ποσότητα ψυκτικού που χρησιμοποιείται. Το δωμάτιο πρέπει να έχει μέγεθος 1 m² για κάθε 8 g ψυκτικού R600a μέσα στη συσκευή.
- Ψυκτικό που διαρρέει από τους σωλήνες θα μπορούσε να προκαλέσει ανάφλεξη ή ακόμα και έκρηξη.
- Η ποσότητα του ψυκτικού στη συγκεκριμένη συσκευή σας υποδεικνύεται στην πινακίδα στοιχείων στο εσωτερικό της συσκευής.

Εγκατάσταση

- Για να αποφύγετε την εισροή αζώτου στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου, η κορυφή της φιάλης θα πρέπει να βρίσκεται ψηλότερα από το κάτω μέρος της, κατά το πρεσάρισμα του συστήματος.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα σταθερό και επίπεδο πάτωμα.

- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρος με υγρασία και σκόνη. Μην εγκαθιστάτε ούτε να αποθηκεύετε τη συσκευή σε κάποιον εξωτερικό χώρο ή σε χώρο που υπόκειται σε καιρικές συνθήκες όπως άμεσο ηλιακό φως, αέρα ή βροχή ή σε θερμοκρασίες κάτω του παγετού.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ούτε να την εκθέτετε σε θερμότητα από συσκευές θέρμανσης όπως φούρνους ή καλοριφέρ.
- Προσέχετε να μην εκθέτετε το πίσω μέρος της συσκευής κατά την εγκατάσταση.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα μέρος όπου είναι εύκολο να βγάλετε τον ρευματοδότη από τη συσκευή.
- Προσέχετε να μην αφήσετε την πόρτα της συσκευής να πέσει κατά τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση.
- Προσέχετε να μην τρυπήσετε, συνθλίψετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης ή αποσυναρμολόγησης της πόρτας της συσκευής.
- Προσέχετε να μην στρέψετε τον ρευματοδότη προς τα επάνω ούτε να αφήνετε τη συσκευή να γέρνει επάνω στον ρευματοδότη.
- Μην τροποποιείτε ούτε να επεκτείνετε το καλώδιο ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι σωστά γειωμένη και ότι ο πείρος γείωσης στο καλώδιο ρεύματος δεν έχει υποστεί βλάβη ούτε έχει αφαιρεθεί από το βύσμα. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη γείωση, απευθυνθείτε στο κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα καλώδιο ρεύματος που διαθέτει έναν αγωγό γείωσης του εξοπλισμού και ένα βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδεθεί σε μία κατάλληλη πρίζα, η οποία έχει εγκατασταθεί και γειωθεί σωστά σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κανονισμούς και τις διατάξεις.
- Μην ξεκινάτε ποτέ μία συσκευή που παρουσιάζει τυχόν ενδείξεις βλάβης. Αν έχετε αμφιβολίες συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.
- Απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας (όπως πλαστικές σακούλες και Styrofoam) μακριά από τα παιδιά. Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία.

- Μη συνδέετε τη συσκευή σε πολύπριζο τοίχου που δεν διαθέτει καλώδιο τροφοδοσίας (επιτοίχιο).
- Η σύνδεση της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μέσω αποκλειστικής γραμμής ρεύματος που διαθέτει ξεχωριστή ασφάλεια τήξεως.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζο που δεν είναι σωστά γειωμένο (φορητό). Πρέπει να συμμορφώνεται με τις τεχνικές προδιαγραφές της συσκευής και μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο για τη συσκευή.

Λειτουργία

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό (αποθήκευση ιατρικών ή πειραματικών υλικών ή αποστολή) εκτός από οποιαδήποτε οικιακή χρήση αποθήκευσης τροφίμων.
- Εάν το νερό διεισδύσει στα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής, αποσυνδέστε τον ρευματοδότη και επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.
- Αφαιρέστε τον ρευματοδότη κατά τη διάρκεια σοβαρής καταιγίδας ή αστραπών ή όταν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλη χρονική περίοδο.
- Μην αγγίζετε τον ρευματοδότη ή τα χειριστήρια της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην λυγίζετε υπερβολικά το καλώδιο ρεύματος ούτε να τοποθετείτε κάποιο βαρύ αντικείμενο επάνω του.
- Βγάλτε αμέσως τον ρευματοδότη και επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics., εάν ανιχνεύσετε κάποιο παράξενο ήχο, οσμή ή καπνό από τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε χέρια ή μεταλλικά αντικείμενα στο εσωτερικό της περιοχής που εκπέμπει τον κρύο αέρα, ούτε να καλύπτετε ή να θερμαίνετε τη σχάρα απελευθέρωσης στην πλάτη.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη ή δυνάμεις στο πίσω κάλυμμα της συσκευής.
- Προσέχετε τα παιδιά που μπορεί να βρίσκονται σε κοντινή απόσταση όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα της συσκευής. Η πόρτα μπορεί να χτυπήσει το παιδί και να προκαλέσει τραυματισμό. Μην επιτρέπετε

σε άλλα άτομα να κρεμιούνται από τις πόρτες καθώς μπορεί να προκληθεί ανατροπή και να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

- Αποφύγετε τον κίνδυνο να παγιδευτούν παιδιά στο εσωτερικό της συσκευής. Εάν κάποιο παιδί παγιδευτεί στο εσωτερικό της συσκευής, μπορεί να πάθει ασφυξία.
- Μην τοποθετείτε ζώα, όπως κατοικίδια στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε βαριά ή εύθραυστα αντικείμενα, δοχεία γεμάτα με υγρά, εύφλεκτα υλικά και αντικείμενα (όπως κεριά, λάμπες, κλπ) ή συσκευές θέρμανσης (όπως σόμπες, θερμάστρες, κλπ) στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε κάποια ηλεκτρονική συσκευή (όπως καλοριφέρ και κινητό τηλέφωνο) στο εσωτερικό της συσκευής.
- Εάν υπάρχει διαρροή αερίου (ισοβουτάνιο, προπάνιο, φυσικό αέριο κ.λπ.), μην αγγίζετε τη συσκευή ή τον ρευματοδότη και αερίστε τον χώρο αμέσως. Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί ψυκτικό αέριο (ισοβουτάνιο, R600a). Παρότι χρησιμοποιείται μικρή ποσότητα του αερίου, εξακολουθεί να είναι ένα εκρηκτικό αέριο. Η διαρροή αερίου κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, εγκατάστασης ή λειτουργίας της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμό, εάν προκληθούν σπινθήρες.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες (αιθέρα, βενζίνη, οινόπνευμα, χημικά, LPG, εύφλεκτο σπρέι, εντομοκτόνο, αρωματικό αέρα, αρώματα, κ.λπ.) κοντά στη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη σύνδεση γείωσης για λειτουργικούς σκοπούς.
- Συνδέστε μόνο με παροχή πόσιμου νερού.
 - Σε περίπτωση σύνδεσης με παροχή νερού, βεβαιωθείτε ότι πρόκειται αποκλειστικά για παροχή πόσιμου νερού.
- Γεμίζετε μόνον με πόσιμο νερό.
 - Σε περίπτωση χρήσης παρασκευαστή πάγου ή δεξαμενής νερού διανομέα, βεβαιωθείτε ότι η πλήρωση γίνεται αποκλειστικά με πόσιμο νερό.

Απόρριψη

- Κατά την απόρριψη της συσκευής, αφαιρέστε τη φλάντζα της πόρτας, ενώ αφήνετε τα ράφια και τα καλάθια στη θέση τους και κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Για να μειωθεί ο κίνδυνος μικροτραυματισμού σε άτομα, δυσλειτουργίας ή βλάβης στο προϊόν ή στην περιουσία κατά τη χρήση του προϊόντος, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Εγκατάσταση

- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, ελέγξτε τη συσκευή για φθορές που μπορεί να προκλήθηκαν κατά τη μεταφορά.
- Περιμένετε τουλάχιστον 3 με 4 ώρες για να βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα ψύξης επιτυγχάνει πλήρη απόδοση.
- Δεν απαιτούνται αλλαγές στην εγκατάσταση ή στη χρήση της συσκευής εξαιτίας υψομέτρου.
- Μετακινείτε τη συσκευή προσεκτικά σε ευαίσθητα δάπεδα για να αποφύγετε ζημιά στο πάτωμα.

Λειτουργία

- Μην αγγίζετε κατεψυγμένα τρόφιμα ή μεταλλικά μέρη στο διαμέρισμα του καταψύκτη με βρεγμένα ή υγρά χέρια. Μπορεί να προκληθεί κρουσπάγημα.
- Μην τοποθετείτε γυάλινα δοχεία, μπουκάλια ή τενεκεδάκια (ειδικά αυτά που περιέχουν ανθρακικό) στο εσωτερικό του καταψύκτη, στα ράφια ή στον κάδο πάγου όπου μπορεί να εκτεθούν σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από αυτές της πήξης. Το περιεχόμενο μπορεί να διασταλεί όταν παγώσει, να σπάσει το δοχείο και να προκαλέσει τραυματισμό.

- Το σκληρυμένο γυαλί στην πρόσοψη της πόρτας της συσκευής ή των ραφιών μπορεί να υποστεί ζημιά από τυχόν κρούση. Σε περίπτωση που σπάσει, μην το αγγίζετε με τα χέρια σας.
- Μην κρεμιέστε από τις πόρτες της συσκευής, τον χώρο αποθήκευσης, το ράφι ούτε να σκαρφαλώνετε επάνω τους.
- Μη φυλάσσετε υπερβολική ποσότητα μπουκαλιών με νερό ή συνοδευτικές σάλτσες στα καλάθια της πόρτας.
- Μην ανοίγετε ούτε να κλείνετε την πόρτα της συσκευής με υπερβολική δύναμη.
- Εάν ο αρμός της πόρτας του προϊόντος υποστεί βλάβη ή λειτουργεί λανθασμένα, σταματήστε να τον χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με ένα κέντρο εξυπηρέτησης της LG Electronics.
- Μην αφήνετε ζώα να παίζουν στο καλώδιο ρεύματος ή τον σωλήνα νερού.
- Μην τρώτε ποτέ κατεψυγμένα τρόφιμα αμέσως αφού βγουν από το διαμέρισμα του καταψύκτη. Υπάρχει κίνδυνος να παγώσετε ή εμφανίσετε φλύκταινες λόγω του πάγου. ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ: Κρατήστε τα χέρια σας αμέσως κάτω από κρύο τρεχούμενο νερό. Μην τα τραβάτε μακριά.
- Λαμβάνετε μέριμνα ώστε να μην πιαστεί το χέρι ή το πόδι σας όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα της συσκευής ή την πόρτα μέσα στην πόρτα (door in door).

Συντήρηση

- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με εσωτερική λυχνία LED που δεν χρειάζεται συντήρηση. Μην αφαιρέσετε το κάλυμμα ή τη λυχνία LED σε κάποια απόπειρα να την επισκευάσετε ή να την αλλάξετε. Επικοινωνήστε με ένα Κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.
- Μην καθαρίζετε γυάλινα ράφια ή καλύμματα με ζεστό νερό όταν είναι κρύα. Μπορεί να σπάσουν αν εκτεθούν σε ξαφνικές αλλαγές στη θερμοκρασία.
- Μην τοποθετείτε τα ράφια ανάποδα (το πάνω, κάτω). Ενδέχεται να πέσουν.

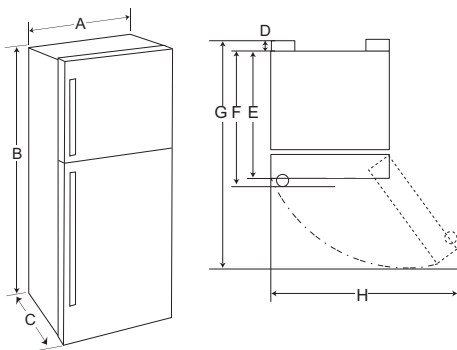
- Εάν σχηματιστεί πάγος στο διαμέρισμα του καταψύκτη, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της LG Electronics. Μη χρησιμοποιείτε αντικείμενα με αιχμηρές άκρες για να αφαιρέσετε τυχόν πάγο ή συσσώρευση πάγου. Μη χρησιμοποιείτε σπρέι, ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης όπως αερόθερμα, πιστολάκια μαλλιών, ατμοκαθαριστές ή άλλες πηγές θερμότητας για απόψυξη. Τα πλαστικά μέρη θα μπορούσαν να παραμορφωθούν.
- Απορρίπτετε τον πάγο στο εσωτερικό του κάδου πάγου στον καταψύκτη κατά τη διάρκεια εκτεταμένης διακοπής ρεύματος.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Πριν από την εγκατάσταση

Διαστάσεις και Αποστάσεις

Υπερβολικά μικρή απόσταση από γειτονικά αντικείμενα μπορεί να οδηγήσει σε υποβάθμιση της ικανότητας ψύξης και αυξημένο κόστος ηλεκτρισμού. Αφήνετε απόσταση μεγαλύτερη από 50 mm μεταξύ του πίσω μέρους της συσκευής και του τοίχου όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.



| - | Μέγεθος (mm) |
|---|--------------|
| A | 860 |
| B | 1840 |
| C | 730 |
| D | 25 |
| E | 675 |
| F | 705 |
| G | 1493 |
| H | 1486 |

Θερμοκρασία Περιβάλλοντος

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί σε περιορισμένο εύρος θερμοκρασιών περιβάλλοντος, ανάλογα με την κλιματική ζώνη.

- Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορούν να επηρεαστούν από τη θέση της συσκευής, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συχνότητα με την οποία ανοίγει η πόρτα και ούτω καθεξής.
- Η κατηγορία κλίματος βρίσκεται στην πινακίδα κατάταξης.

| Κατηγορία Κλίματος | Εύρος Θερμοκρασίας Περιβάλλοντος °C |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| SN (Εκτεταμένη θερμοκρασία) | +10 - +32 |
| N (Θερμοκρασία) | +16 - +32 |
| ST (Υποτροπικό) | +16 - +38 / +18 - +38** |
| T (Τροπικό) | +10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43** |

* Αυστραλία, Ινδία, Κένυα

** Αργεντινή

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Οι συσκευές με σήμανση από SN ως T προορίζονται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 43 °C.

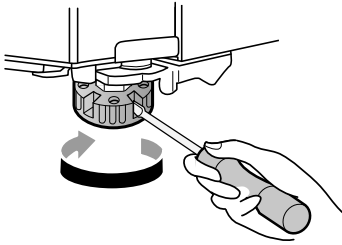
Ευθυγράμμιση της συσκευής

Ρύθμιση ποδιών ευθυγράμμισης

Αν η συσκευή φαίνεται ασταθής ή αν οι πόρτες δεν κλείνουν εύκολα, ρυθμίστε την κλίση της συσκευής χρησιμοποιώντας τις παρακάτω οδηγίες.

- 1 Περιστρέψτε το πόδι ευθυγράμμισης δεξιόστροφα για να σηκώσετε την αντίστοιχη

πλευρά της συσκευής ή αριστερόστροφα για να τη χαμηλώσετε.



- 2** Ανοίξτε τις πόρτες και ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι κλείνουν εύκολα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η ευθυγράμμιση των πορτών ενδέχεται να μην είναι δυνατή όταν το δάπεδο δεν είναι ευθυγραμμισμένο ή η κατασκευή του δεν είναι σωστή.
- Το ψυγείο είναι βαρύ και θα πρέπει να τοποθετηθεί σε άκαμπτη και στέρεη επιφάνεια.
- Ορισμένα δάπεδα από ξύλο μπορεί να προκαλέσουν δυσκολίες ευθυγράμμισης εάν κάμπτονται υπερβολικά.

Τροφοδοσία ισχύος

Σύνδεση της συσκευής

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα. Μη βάζετε κι άλλες συσκευές στην ίδια πρίζα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αφού συνδεθεί το καλώδιο τροφοδοσίας (ή το βύσμα) στην πρίζα, περιμένετε 3 ή 4 ώρες προτού τοποθετήσετε τρόφιμα στη συσκευή. Εάν προσθέσετε τρόφιμα πριν ψυχθεί εντελώς η συσκευή, τα τρόφιμά σας μπορεί να χαλάσουν.
- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

Μετακίνηση της συσκευής για μετεγκατάσταση

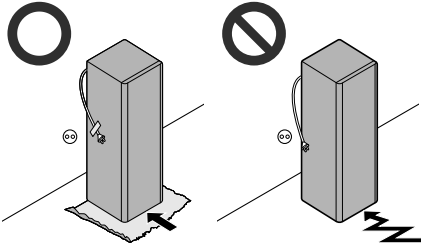
Μετακίνηση της συσκευής

- 1** Αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα από το εσωτερικό της συσκευής.
- 2** Στερεώστε το βύσμα.
 - Μοντέλα με γάντζο βύσματος: Βγάλτε το φινι από την πρίζα και στερεώστε το στον γάντζο για το φινι που υπάρχει στο πίσω ή στο επάνω μέρος της συσκευής.
 - Μοντέλα χωρίς γάντζο βύσματος: Αφαιρέστε το βύσμα και στερεώστε το καλώδιο τροφοδοσίας με μια ταινία στο πλάι της συσκευής όπου βρίσκεται η πρίζα στο σημείο εγκατάστασης.
- 3** Χρησιμοποιήστε ταινία για να στερεώσετε τα εξαρτήματα, όπως τα ράφια και το χερουλί της πόρτας, ώστε να μην πέσουν κατά τη μετακίνηση της συσκευής.
- 4** Η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί προσεκτικά από περισσότερα από δύο άτομα. Κατά τη μεταφορά της συσκευής σε μεγάλη απόσταση, διατηρείτε τη συσκευή κατακόρυφη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μετακινείτε τη συσκευή προσεκτικά σε ευαίσθητα δάπεδα για να αποφύγετε ζημιά στο πάτωμα.
 - Χρησιμοποιείτε χαρτόνι, χαλάκι δαπέδου ή μοκέτα για να αποφύγετε γρατσουνιές στο πάτωμα κατά την εγκατάσταση ή τη μετακίνηση της συσκευής.

- Μη μετακινείτε τη συσκευή σε ζιγκ-ζαγκ.



- 5 Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, συνδέστε το βύσμα στην πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου και ενεργοποιήστε την.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν από τη χρήση

Σημειώσεις για λειτουργία

- Πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στη συσκευή, καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής με ζεστό νερό και ένα ήπιο υγρό απορρυπαντικού για να αφαιρέσετε τυχόν κατασκευαστικά υπολείμματα.
- Οι χρήστες θα πρέπει να έχουν κατά νου ότι μπορεί να δημιουργηθεί πάγος, εάν η πόρτα δεν είναι εντελώς κλειστή ή εάν η υγρασία είναι υψηλή κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος ανάμεσα στα αποθηκευμένα τρόφιμα στο ράφι ή το καλάθι της πόρτας ώστε να μπορεί να κλείσει εντελώς η πόρτα.
- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλες χρονικές περιόδους μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συσκευής.
- Αν το ψυγείο παραμένει άδειο για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε και στεγνώστε το ψυγείο και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας στο εσωτερικό του.
- Να σημειωθεί ότι μία αύξηση θερμοκρασίας μετά την απόψυξη έχει επιτρεπόμενο εύρος στις προδιαγραφές της συσκευής. Εάν θέλετε να ελαχιστοποιήσετε την επίδραση στην αποθήκευση τροφίμων λόγω αύξησης της θερμοκρασίας, σφραγίστε ή τυλίξτε τα αποθηκευμένα τρόφιμα σε πολλές στρώσεις.

Ειδοποίηση ανοίγματος πόρτας

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Η ειδοποίηση ηχεί, εάν η πόρτα μείνει ανοικτή ή εάν δεν είναι τελείως κλειστή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics, εάν ο ήχος του

συναγερμού συνεχίζει ακόμα κι αφού κλείσετε όλες τις πόρτες.

Ανίχνευση προβλημάτων

Η συσκευή μπορεί να ανιχνεύσει αυτόματα προβλήματα κατά τη λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν ανιχνευτεί ένα πρόβλημα, η συσκευή δεν λειτουργεί και εμφανίζεται ένας κωδικός σφάλματος ακόμα κι όταν πατηθεί κάποιο κουμπί.
- Εάν στην οθόνη εμφανιστεί ένας κωδικός σφάλματος, μην απενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος. Επικοινωνήστε αμέσως με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics. Εάν απενεργοποιήσετε την παροχή ρεύματος, ο τεχνικός επισκευών του κέντρου πληροφόρησης πελατών της LG Electronics μπορεί να δυσκολευτεί να εντοπίσει το πρόβλημα.

Πρόταση για εξοικονόμηση ενέργειας

- Για την αποδοτικότερη χρήση ενέργειας, διατηρήστε όλα τα εσωτερικά μέρη (π.χ. ράφια της πόρτας, συρτάρια και ράφια) στην αρχική τους θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος ανάμεσα σε αποθηκευμένα τρόφιμα. Αυτό επιτρέπει στον κρύο αέρα να κυκλοφορεί ομοιόμορφα και χαμηλώνει τους λογαριασμούς του ηλεκτρικού.
- Αποθηκεύετε καυτά τρόφιμα μόνον αφού κρυώσουν ούτως ώστε να αποτραπεί ο σχηματισμός δρόσου ή πάγου.
- Κατά την αποθήκευση τροφίμων στον καταψύκτη, ορίστε τη θερμοκρασία του καταψύκτη σε χαμηλότερα επίπεδα από τη θερμοκρασία που υποδεικνύεται στα τρόφιμα.

- Μη ρυθμίζετε τη θερμοκρασία της συσκευής χαμηλότερα από ό,τι χρειάζεται.
- Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα κοντά στον αισθητήρα θερμοκρασίας του ψυγείου. Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 3 cm από τον αισθητήρα.

Αποτελεσματική αποθήκευση τροφίμων

- Το φαγητό μπορεί να καταψυχθεί ή να χαλάσει εάν αποθηκευτεί σε λάθος θερμοκρασία. Ρυθμίστε το ψυγείο στη σωστή θερμοκρασία για τα τρόφιμα που αποθηκεύονται.
- Αποθηκεύετε κατεψυχθέντα τρόφιμα ή ψυχθέντα τρόφιμα σε στεγανά δοχεία.
- Ελέγξτε την ημερομηνία λήξης και την ετικέτα (οδηγίες αποθήκευσης) πριν αποθηκεύσετε τρόφιμα στη συσκευή.
- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα για μεγάλο χρονικό διάστημα, εάν χαλούν εύκολα σε χαμηλή θερμοκρασία.
- Μην τοποθετείτε ξεπαγωμένα τρόφιμα σε άμεση επαφή με τρόφιμα που είναι ήδη κατεψυγμένα. Μην αποθηκεύετε υπερβολικές ποσότητες φρέσκων τροφίμων.
 - Εάν θέλετε να καταψύξετε τρόφιμα για περισσότερες μέρες, αποθηκεύστε μόνο μέχρι τα 2/3 περίπου της μέγιστης χωρητικότητας της κατάψυξης.
- Να καταψύχετε τα τρόφιμα σε μερίδες για γρηγορότερη ψύξη και ευκολότερη απόψυξη και επεξεργασία.
- Τοποθετήστε το ψυχθέν τρόφιμο ή το κατεψυγμένο τρόφιμο στο εσωτερικό κάθε ψυγείου ή καταψύκτη αμέσως μετά την αγορά.
- Να αποθηκεύετε ωμό κρέας και ψάρι στα κατάλληλα διαμερίσματα του ψυγείου, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα.
- Τα ψυγμένα τρόφιμα και άλλα είδη τροφίμων μπορούν να αποθηκευτούν πάνω από το συρτάρι λαχανικών.
- Αποψύγετε την επανακατάψυξη οποιουδήποτε τροφίμου που έχει ξεπαγώσει εντελώς. Με την εκ νέου κατάψυξη κάποιου τροφίμου το οποίο έχει ξεπαγώσει εντελώς θα υποβαθμιστεί η γεύση και η θρεπτική αξία του.
 - Να βγάξετε μόνο την απαραίτητη ποσότητα τροφίμων. Καταναλώνετε τα ξεπαγωμένα τρόφιμα άμεσα. Η εκ νέου κατάψυξη είναι δυνατή μόνο μετά το μαγείρεμα.
- Να ψύχετε τα καυτά τρόφιμα πριν τα αποθηκεύσετε. Εάν έχει τοποθετηθεί στο εσωτερικό υπερβολικά καυτό τρόφιμο, η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής μπορεί να αυξηθεί και να επηρεάσει αρνητικά άλλα τρόφιμα που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή.
- Μην παραγεμίζετε τη συσκευή. Αν η συσκευή είναι παραγεμισμένη, ο κρύος αέρας δεν μπορεί να κυκλοφορήσει σωστά.
- Εάν ορίσετε υπερβολικά χαμηλή θερμοκρασία για τα τρόφιμα, μπορεί να παγώσουν. Μην ορίζετε θερμοκρασία χαμηλότερη από την απαιτούμενη θερμοκρασία για να αποθηκευτεί σωστά το τρόφιμο.
- Εάν υπάρχουν διαμερίσματα έντονης ψύξης στη συσκευή, μην αποθηκεύετε λαχανικά και φρούτα με υψηλότερη περιεκτικότητα υγρασίας στα διαμερίσματα έντονης ψύξης καθώς μπορεί να παγώσουν λόγω της χαμηλότερης θερμοκρασίας.
- Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του παρασκευαστή των τροφίμων σχετικά με την επιτρεπτή διάρκεια αποθήκευσης των κατεψυγμένων τροφίμων. Μην υπερβαίνετε τον συνιστώμενο χρόνο αποθήκευσης των τροφίμων.
 - Σημειώστε την ημερομηνία αποθήκευσης, την επιτρεπτή διάρκεια αποθήκευσης και το όνομα των τροφίμων στη συσκευασία για αποφυγή υπέρβασης του χρονικού ορίου αποθήκευσης.
- Στην περίπτωση διακοπής ρεύματος, καλέστε την εταιρεία ηλεκτρισμού και ρωτήστε πόσο πρόκειται να διαρκέσει.
 - Θα πρέπει να αποφεύγετε να ανοίγετε την πόρτα όσο δεν υπάρχει ρεύμα.
 - Όταν η παροχή ρεύματος επανέλθει στο φυσιολογικό, ελέγξτε την κατάσταση των τροφίμων.
 - Σε περίπτωση μεγαλύτερης διάρκειας της διακοπής ρεύματος, ειδικά κατά τους θερινούς μήνες, ακολουθήστε τις εξής οδηγίες:

- Μην τοποθετείτε επιπλέον φαγητό στη συσκευή κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος.
- Εάν η διακοπή ρεύματος έχει ανακοινωθεί και αναμένεται να υπερβεί τις 10 ώρες, προμηθευτείτε πάγο και τοποθετήστε τον σε ένα δοχείο στο πάνω ράφι του ψυγείου.
- Λόγω της αύξησης της θερμοκρασίας στη συσκευή κατά τη διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος ή άλλης δυσλειτουργίας, η διάρκεια ζωής και η ποιότητα των τροφίμων θα μειωθεί. Εάν είναι απαραίτητο, μαγειρέψτε τα ξεπαγωμένα τρόφιμα και καταψύξτε τα εκ νέου μαγειρεμένα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εισαγάγετε τον παρασκευαστή πάγου στη σωστή θέση.
-

Μέγιστη ικανότητα ψύξης

- Για μέγιστη ικανότητα κατάψυξης, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του καταψύκτη στην πιο χαμηλή θερμοκρασία.
- Η λειτουργία **Express Freeze** θα επιτρέψει τον καταψύκτη να φτάσει στη μέγιστη δυνατότητα ψύξης του. Συνήθως, αυτή διαρκεί έως 21 ώρες και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Η λειτουργία **Express Freeze** θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση νωπών προϊόντων στον καταψύκτη.
- Για να καταψύξετε τρόφιμα γρήγορα, αποθηκεύστε τα στην αριστερή πλευρά του κάτω διαμερίσματος. Τα τρόφιμα θα καταψυχθούν εξαιρετικά γρήγορα στη ζώνη αυτή.
- Για να λάβετε καλύτερη κυκλοφορία αέρα, εισάγετε όλα τα εσωτερικά μέρη όπως καλάθια, συρτάρια και ράφια.

Ψύξη της μέγιστης ποσότητας τροφίμων

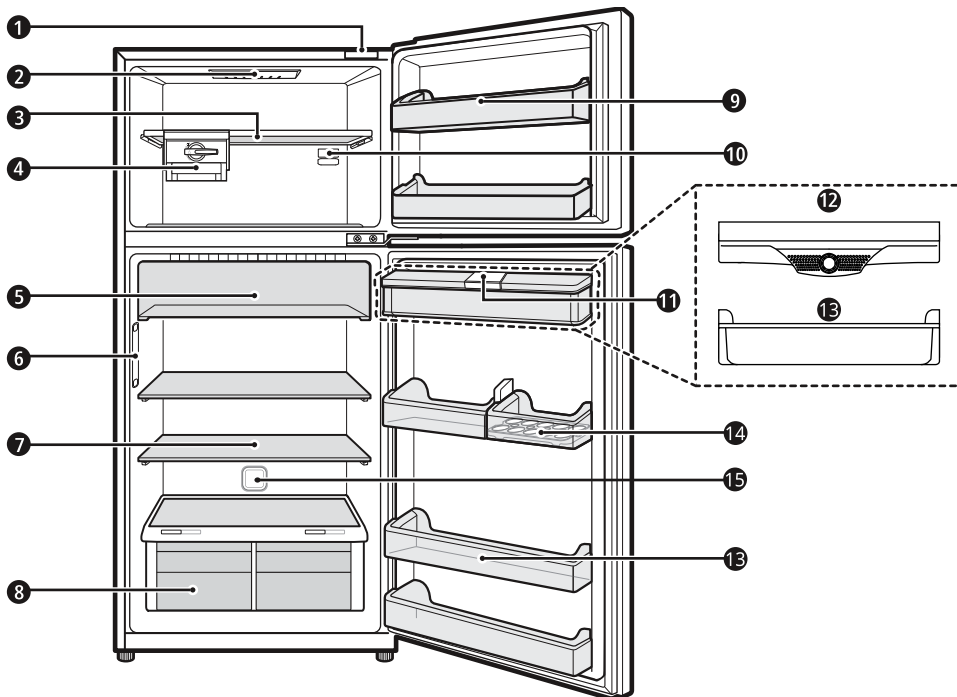
Εάν πρόκειται να αποθηκεύσετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων, θα πρέπει να βγάλετε τον παρασκευαστή πάγου από τη συσκευή και τα τρόφιμα θα πρέπει να μπουν κατευθείαν στα ράφια του καταψύκτη.

Χαρακτηριστικά προϊόντος

Η εμφάνιση ή τα στοιχεία της συσκευής μπορεί να διαφέρουν από το ένα μοντέλο στο άλλο.

Εσωτερικό

*1 Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.



1 Μονάδα Smart Diagnosis*1

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να επικοινωνήσετε με το κέντρο πληροφόρησης της LG Electronics για να γίνει πιο εύκολα μία διάγνωση όταν η συσκευή λειτουργεί μη φυσιολογικά ή όταν επέλθει μία αστοχία.

2 Λυχνία LED

Οι λυχνίες LED στο εσωτερικό της συσκευής φωτίζουν όταν ανοίγετε την πόρτα.

3 Ράφι Καταψύκτη

Εκεί μπορούν να αποθηκευτούν κατεψυγμένα τρόφιμα όπως κρέας, ψάρια και παγωτό.

4 Κινητός παρασκευαστής πάγου

Εδώ παρασκευάζονται χειροκίνητα και φυλάσσονται τα παγάκια.

- Μπορείτε να σύρετε τον παρασκευαστή πάγου κατά μήκος του ραφιού από πλευρά σε πλευρά, στην επιθυμητή θέση.

5 Συρτάρι φρεσκάδας τροφίμων

Εδώ τα τρόφιμα αποθηκεύονται σε χαμηλότερη θερμοκρασία από το υπόλοιπο διαμέρισμα του ψυγείου.

6 Door Cooling*¹

Εδώ εξέρχεται ο ψυχρός αέρας που διατηρεί το καλάθι της πόρτας του ψυγείου δροσερό.

7 Ράφι Ψυγείου

Εδώ αποθηκεύονται τα ψυχθέντα τρόφιμα και άλλα στοιχεία.

- Αποθηκεύετε τα τρόφιμα με υψηλότερη περιεκτικότητα υγρασίας στο μπροστινό μέρος του ραφιού.
- Το ύψος του ραφιού μπορεί να ρυθμιστεί τοποθετώντας το ράφι σε άλλη εσοχή διαφορετικού ύψους.
- Ο πραγματικός αριθμός των ραφιών μπορεί να διαφέρει από μοντέλο σε μοντέλο.

8 Συρτάρι φρέσκων λαχανικών

Εδώ αποθηκεύονται τα φρούτα και τα λαχανικά προκειμένου να διατηρηθεί η φρεσκάδα τους με την προσαρμογή του ρυθμιστή υγρασίας.

9 Καλάθι πόρτας Καταψύκτη

Εδώ μπορούν να αποθηκευτούν μικρές ποσότητες κατεψυγμένου φαγητού ή τρόφιμα συχνής χρήσης.

10 Ροδέλα ρύθμισης θερμοκρασίας καταψύκτη

Αυτή η ροδέλα ελέγχει τη ροή αέρα στο τμήμα του καταψύκτη, καθορίζοντας την κατάλληλη ισορροπία.

11 Δεξαμενή νερού*¹

Εδώ αποθηκεύεται το νερό που τροφοδοτεί τον διανομέα.

12 Καλάθι IBDC*¹

Ο κρύος αέρας από το Door Cooling μπαίνει απευθείας σε αυτό το καλάθι.

13 Καλάθι πόρτας Ψυγείου

Εδώ αποθηκεύονται μικρές συσκευασίες ψυχθέντων τροφίμων, ποτών και δοχείων για σάλτσες.

14 Κινητή θήκη αυγών

Εδώ αποθηκεύονται τα αυγά.

- Μπορείτε να μετακινήσετε αυτόν τον δίσκο στην επιθυμητή θέση.
- Μην τοποθετείτε αυτό το δίσκο στο πάνω ράφι του ψυγείου ή στο ράφι λαχανικών.

15 Hygiene Fresh (Υγιεινά και φρέσκα)*¹

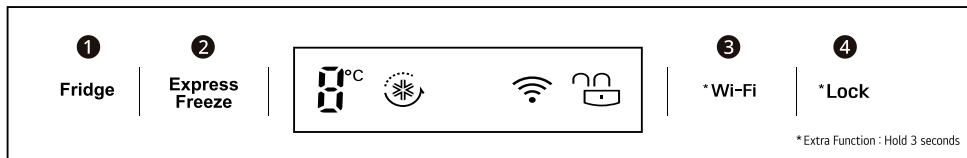
Αυτή η λειτουργία ελαττώνει και απομακρύνει οσμές μέσα από το διαμέρισμα του ψυγείου.

Πίνακας Ελέγχου

Ο πραγματικός πίνακας ελέγχου μπορεί να διαφέρει από μοντέλο σε μοντέλο.

Πίνακας ελέγχου και λειτουργίες

*1 Αυτός ο πίνακας ελέγχου είναι διαθέσιμος μόνο σε ορισμένα μοντέλα.



1 Fridge

Πατήστε επανειλημμένα αυτό το κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία μεταξύ 0 °C και 6 °C.

- Η αρχική θερμοκρασία του ψυγείου είναι 3 °C.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η πραγματική εσωτερική θερμοκρασία διαφέρει ανάλογα με τα αποθηκευμένα τρόφιμα στο εσωτερικό καθώς η θερμοκρασία που αναγράφεται είναι η θερμοκρασία-στόχος, όχι η πραγματική θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής.

2 Express Freeze

Με τη λειτουργία αυτή είναι δυνατή η γρήγορη κατάψυξη μεγάλης ποσότητας πάγου ή κατεψυγμένων τροφίμων.



- Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται και απενεργοποιείται εναλλάξ κάθε φορά που πατάτε το κουμπί.
- Η λειτουργία αυτή τερματίζεται αυτόματα αφού παρέλθει μια συγκεκριμένη χρονική περίοδος.

3 Wi-Fi

Αυτό το κουμπί επιτρέπει στη συσκευή να συνδεθεί σε ένα οικιακό δίκτυο Wi-Fi. Για πληροφορίες σχετικά με την αρχική ρύθμιση της εφαρμογής **LG ThinQ**, ανατρέξτε στις έξυπνες λειτουργίες.

4 Lock

Έτσι κλειδώνουν τα κουμπιά στον πίνακα ελέγχου.

- Για να κλειδώσετε τα κουμπιά του πίνακα ελέγχου, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Lock για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο  και να ενεργοποιηθεί η λειτουργία.
- Για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Lock για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο  και να απενεργοποιηθεί η λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για βέλτιστη συντήρηση των τροφίμων, συνιστάται η αύξηση ή μείωση κατά 1 °C ή κατά ένα επίπεδο από την προεπιλεγμένη θερμοκρασία για κάθε διαμέρισμα.
- Ο πίνακας ελέγχου θα σβήσει αυτόματα για την εξοικονόμηση ενέργειας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

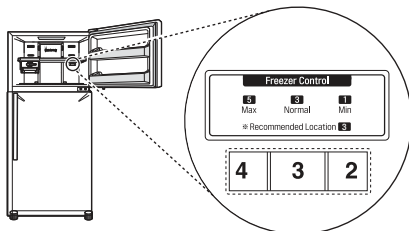
- Εάν υπάρχει επαφή με κάποιο δάκτυλο ή με το δέρμα στον πίνακα έλεγχου ενώ τον καθαρίζετε, μπορεί να ενεργοποιηθεί η λειτουργία του κουμπιού.

Ρύθμιση επιπέδου θερμοκρασίας καταψύκτη (1-8)

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από το επίπεδο 1 έως το επίπεδο 8. Συνιστάται το επίπεδο 3.

- Μπορείτε να μειώσετε τη θερμοκρασία περιστρέφοντας την ροδέλα προς τα δεξιά και να αυξήσετε τη θερμοκρασία περιστρέφοντας τη ροδέλα προς τα αριστερά.
- Η ρύθμιση του χειριστήριου στο επίπεδο 6 - 8 θα διατηρήσει χαμηλή τη θερμοκρασία του καταψύκτη. Μόλις ολοκληρωθεί η γρήγορη ψύξη (επίπεδο 8), ρυθμίστε το χειριστήριο στο συνιστώμενο επίπεδο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για βέλτιστη συντήρηση των τροφίμων, συνιστάται η αύξηση ή μείωση κατά ένα επίπεδο από την προεπιλεγμένη θερμοκρασία.
- Περιμένετε να περάσουν 2 ή 3 ώρες αφού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα προτού αποθηκεύσετε φαγητό στη συσκευή.
- Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορούν να επηρεαστούν από τη θέση της συσκευής, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συχνότητα με την οποία ανοίγει η πόρτα και ούτω καθεξής.

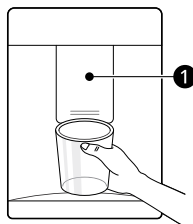
Συσκευή διάθεσης νερού

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Χρήση του Διανομέα

Μπορείτε να διανείμετε νερό πιέζοντας τον μοχλό.

- Πατήστε τον μοχλό ❶ του διανομέα νερού για παροχή κρύου νερού.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

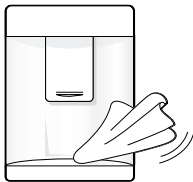
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τον διανομέα για να μην παίζουν με αυτόν ή για να μην προκαλέσουν βλάβη στα χειριστήρια.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτήρι από λεπτό κρύσταλλο ή πορσελάνη κατά τη διανομή νερού ή πάγου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν το χείλος του φλιτζανιού είναι πολύ στενό, το νερό μπορεί να χυθεί από το ποτήρι ή να μην μπει καθόλου.

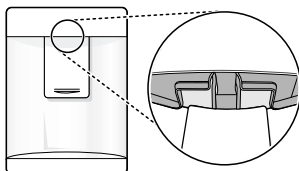
Καθαρισμός του Δίσκου Διανομέα

Σκουπίστε ολόκληρη την περιοχή με ένα υγρό πανί. Ο δίσκος του διανομέα μπορεί να βραχεί εύκολα λόγω του νερού που χύνεται.



Καθαρισμός της Εξόδου διανομέα

Σκουπίζετε συχνά την έξοδο του διανομέα με ένα καθαρό πανί, καθώς μπορεί να λερωθεί εύκολα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Χνούδια από το πανί ενδέχεται να κολλήσουν στην έξοδο.

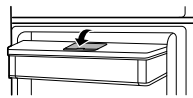
Πλήρωση της δεξαμενής νερού

Η δεξαμενή νερού συγκρατεί το νερό προς διανομή.

- 1 Ανοίξτε το καπάκι στο επάνω μέρος της δεξαμενής νερού.



- 2 Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με πόσιμο νερό και κλείστε το καπάκι.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Γεμίζετε μόνο με πόσιμο νερό. Μη γεμίζετε τη δεξαμενή νερού με ποτά ή ζεστό νερό.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να πλησιάζουν τη δεξαμενή νερού.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

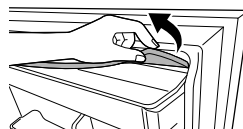
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη ή κρούση κατά την αφαίρεση ή την τοποθέτηση της δεξαμενής του διανομέα νερού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Πριν γεμίσετε τη δεξαμενή νερού με πόσιμο νερό πρέπει να την πλύνετε.
- Αν δεν βγαίνει νερό, γεμίστε τη δεξαμενή νερού με πόσιμο νερό.

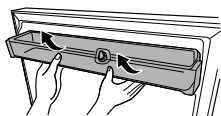
Καθαρισμός της Δεξαμενής νερού

- 1 Αφαιρέστε το κάλυμμα της δεξαμενής νερού.

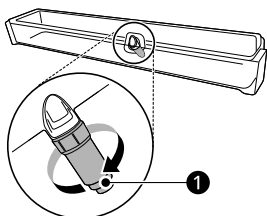


- 2 Αδειάστε τη δεξαμενή νερού.

- 3** Κρατήστε τη δεξαμενή νερού με τα δύο χέρια και τραβήξτε την προς τα επάνω.



- 4** Αφαιρέστε τη βαλβίδα νερού ❶ που βρίσκεται μέσα στη δεξαμενή νερού περιστρέφοντάς την δεξιόστροφα.



- 5** Καθαρίστε τη δεξαμενή νερού και τη βαλβίδα νερού με τρεχούμενο νερό. Σκουπίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της δεξαμενής νερού και της πόρτας του ψυγείου με ένα καθαρό πανί.

- 6** Συναρμολογήστε τη δεξαμενή νερού με την αντίστροφη σειρά σε σχέση με τη διαδικασία αφαίρεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Καθαρίστε τις δεξαμενές νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες.

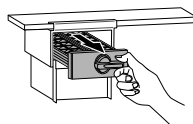
Παρασκευαστής πάγου

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Χρήση του Κινητού παρασκευαστή πάγου

Εδώ παρασκευάζονται χειροκίνητα και φυλάσσονται τα παγάκια.

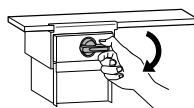
- 1** Τραβήξτε τον δίσκο πάγου από τον παρασκευαστή πάγου.



- 2** Γεμίστε την παγοθήκη με νερό μέχρι τη σημειωμένη γραμμή νερού.

- 3** Κρατήστε και σπρώξτε τον δίσκο πάγου πίσω στην αρχική του θέση.

- 4** Κρατήστε τον μοχλό του δίσκου πάγου και γυρίστε τον δεξιόστροφα για να απελευθερώσετε τα παγάκια.



- 5** Κρατήστε τη λαβή της θήκης πάγου και τραβήξτε την προς τα έξω.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Γεμίζετε μόνον με πόσιμο νερό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προσέξτε να μην χύσετε νερό καθώς σπρώχνετε τον δίσκο πάγου.
- Προσέξτε να μην γυρίσετε τον δίσκο πάγου με δύναμη, καθώς μπορεί να σπάσει.

- Αν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα του καταψύκτη συχνά, μπορεί να χρειαστεί παραπάνω χρόνος για να παγώσει το νερό.

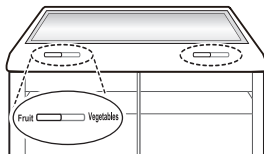
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μπορείτε να αφαιρέσετε τον παρασκευαστή πάγου για να δημιουργήσετε περισσότερο χώρο μέσα στον καταψύκτη, σε περίπτωση που δεν τον χρησιμοποιείτε.
- Εάν ο δίσκος πάγου είναι παραγεμισμένος, τα παγάκια μπορεί να κολλήσουν και να είναι δύσκολο να αφαιρεθεί.
- Ο πάγος μπορεί να αφαιρεθεί πιο εύκολα χύνοντας νερό στον δίσκο πάγου.

Συρτάρι ψυγείου

Χρήση του Συρταριού φρέσκων λαχανικών

Διατηρήστε τα φρούτα και τα λαχανικά φρέσκα. Προσαρμόστε το χειριστήριο για να καλύψετε τις ατομικές ανάγκες αποθήκευσης.

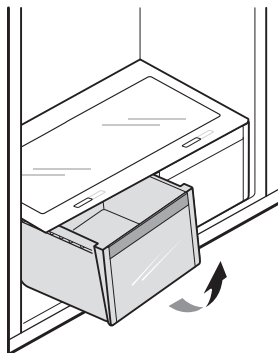


- 1 Για την αποθήκευση φρούτων.
- 2 Για την αποθήκευση λαχανικών.

Αφαίρεση και επανατοποθέτηση του Συρταριού φρέσκων λαχανικών

- 1 Αφαιρέστε τα περιεχόμενα από το συρτάρι. Κρατήστε τη λαβή του συρταριού λαχανικών και τραβήξτε απαλά προς τα έξω εντελώς, μέχρι το συρτάρι να σταματήσει πλήρως.

- 2 Ανασηκώστε το συρτάρι λαχανικών προς τα επάνω και αφαιρέστε το τραβώντας το προς τα έξω.



- 3 Συναρμολογήστε το συρτάρι λαχανικών με την αντίστροφη σειρά σε σχέση με τη διαδικασία αφαίρεσης.

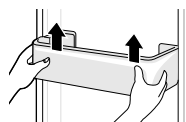
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αφαιρείτε όλα τα τρόφιμα από το εσωτερικό της συσκευής, διαφορετικά μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί από το βάρος των αποθηκευμένων τροφίμων.

Καλάθι πόρτας

Αφαίρεση/επανατοποθέτηση του καλαθιού πόρτας

- 1 Κρατήστε και τις δύο άκρες του καλαθιού και αφαιρέστε το ανασηκώνοντάς το προς τα επάνω.

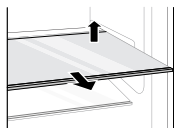


- 2 Επανατοποθετήστε το καλάθι πόρτας με την αντίστροφη σειρά σε σχέση με τη διαδικασία αφαίρεσης.

Ράφι

Αφαίρεση/επανατοποθέτηση του ραφιού

- 1 Κρατήστε το ράφι και από τις δύο πλευρές.
Ανασηκώστε το ράφι και αφαιρέστε το
τραβώντας το προς τα έξω.



- 2 Επανατοποθετήστε το ράφι σύροντάς το προς
τα μέσα έως ότου ασφαλίσει μέσα στο πλαίσιο.

ΕΞΥΠΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Εφαρμογή LG ThinQ

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε μοντέλα με Wi-Fi.

Η εφαρμογή **LG ThinQ** σας επιτρέπει να επικοινωνείτε με τη συσκευή χρησιμοποιώντας ένα smartphone.

Λειτουργίες εφαρμογής LG ThinQ

Συνδεθείτε με τη συσκευή με τη βοήθεια ενός smartphone, χρησιμοποιώντας τις πρακτικές έξυπνες λειτουργίες.

Smart Diagnosis

- Αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα κατά τη χρήση της συσκευής, αυτό το χαρακτηριστικό έξυπνης διάγνωσης θα σας βοηθήσει να διαγνώσετε το πρόβλημα.

Ρυθμίσεις

- Σας επιτρέπει να ορίσετε διάφορες επιλογές στη συσκευή και στην εφαρμογή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

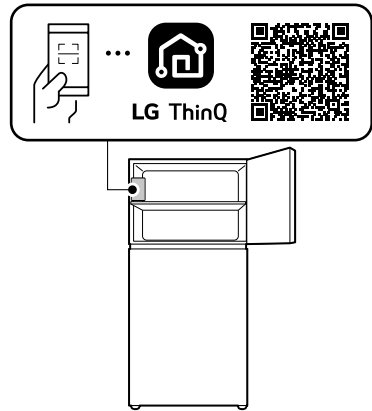
- Αν αλλάξετε ασύρματο δρομολογητή, πάροχο υπηρεσιών διαδικτύου ή κωδικό πρόσβασης, διαγράψτε την καταχωρημένη συσκευή από την εφαρμογή **LG ThinQ** και καταχωρήστε την εκ νέου.
- Η συσκευή μπορεί να υποστεί αλλαγές για λόγους βελτίωσης του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση προς τους χρήστες.
- Οι λειτουργίες μπορεί να διαφέρουν ανάλογα το μοντέλο.

Εγκατάσταση εφαρμογής LG ThinQ και σύνδεση συσκευής LG

Μοντέλα με κωδικό QR

Σαρώστε τον κωδικό QR που αναγράφεται στο προϊόν χρησιμοποιώντας την κάμερα ή μια

εφαρμογή σάρωσης κωδικών QR στο smartphone σας.



Μοντέλα χωρίς κωδικό QR

- 1 Αναζητήστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή **LG ThinQ** από το Google Play Store ή το Apple App Store σε ένα smartphone.
- 2 Εκτελέστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και συνδεθείτε με τον λογαριασμό που διαθέτετε ή δημιουργήστε έναν λογαριασμό LG για να συνδεθείτε.
- 3 Αγγιξτε το κουμπί προσθήκης (+) στην εφαρμογή **LG ThinQ** για να συνδέσετε τη συσκευή LG. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για να επαληθεύσετε τη σύνδεση Wi-Fi, ελέγξτε αν είναι φωτισμένη η ένδειξη Wi-Fi στον πίνακα ελέγχου.
- Η συσκευή υποστηρίζει μόνο ασύρματα δίκτυα 2,4 GHz. Για να ελέγξετε τη συχνότητα του δικτύου σας, επικοινωνήστε με τον πάροχο διαδικτύου ή ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του δρομολογητή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η εφαρμογή **LG ThinQ** δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε προβλήματα σύνδεσης στο δίκτυο ή τυχόν αστοχίες, δυσλειτουργίες, ή σφάλματα που προκαλούνται από τη σύνδεση δικτύου.
- Το ευρύτερο ασύρματο περιβάλλον μπορεί να επιβραδύνει την ασύρματη λειτουργία.
- Εάν η απόσταση μεταξύ της συσκευής και του ασύρματου δρομολογητή είναι μεγάλη, η δύναμη του σήματος είναι ασθενής. Μπορεί να χρειαστεί πολύς χρόνος για τη σύνδεση ή να αποτύχει η εγκατάσταση.
- Εάν η συσκευή έχει πρόβλημα σύνδεσης με το δίκτυο ασύρματης σύνδεσης, ενδέχεται να βρίσκεται σε πολύ μακρινή απόσταση από το δρομολογητή. Αγοράστε έναν αναμεταδότη ασύρματης σύνδεσης (εξοπλισμός επέκτασης εμβέλειας) για να βελτιωθεί η ισχύς του σήματος ασύρματης σύνδεσης.
- Η σύνδεση με το δίκτυο μπορεί να μην λειτουργεί σωστά ανάλογα με τον πάροχο υπηρεσιών διαδικτύου.
- Το δίκτυο ασύρματης σύνδεσης ίσως δεν μπορεί να συνδεθεί ή μπορεί να διακοπεί λόγω του περιβάλλοντος οικιακού δικτύου.
- Η συσκευή δεν μπορεί να συνδεθεί εξαιτίας προβλημάτων με τη μετάδοση του ασύρματου σήματος. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και περιμένετε για περίπου ένα λεπτό πριν ξαναπροσπαθήσετε.
- Εάν το λογισμικό στο ασύρματο δρομολογητή είναι ενεργοποιημένο, απενεργοποιήστε το ή εφαρμόστε μια εξαίρεση.
- Το όνομα του ασύρματου δικτύου (SSID) θα πρέπει να είναι ένας συνδυασμός Αγγλικών γραμμάτων και αριθμών. (Μη χρησιμοποιείτε ειδικούς χαρακτήρες)
- Η διεπαφή χρήστη της συσκευής έξυπνου τηλεφώνου σας μπορεί να ποικίλει αναλόγως το λειτουργικό σύστημα του κινητού σας και τον κατασκευαστή.
- Εάν το πρωτόκολλο ασφαλείας του δρομολογητή είναι ρυθμισμένο στο **WEP**, μπορεί να μην καταφέρετε να συνδεθείτε στο δίκτυο. Αλλάξτε το πρωτόκολλο ασφαλείας (προτείνουμε το **WPA2**) και πραγματοποιήστε ξανά τη σύνδεση του προϊόντος.

- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Wi-Fi, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Wi-Fi** για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη Wi-Fi θα απενεργοποιηθεί.
- Για να επανασυνδέσετε τη συσκευή ή να προσθέσετε άλλον χρήστη, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί **Wi-Fi** για 3 δευτερόλεπτα για να σβήσει προσωρινά. Εκτελέστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να συνδέσετε τη συσκευή.

Προδιαγραφές ασύρματης μονάδας LAN

| Μοντέλο | LCW-008 |
|---------------------|--------------------------------|
| Εύρος συχνότητας | 2412 MHz - 2472 MHz |
| Ισχύς εξόδου (Μεγ.) | IEEE 802.11 b: 17.93 dBm |
| | IEEE 802.11 g: 17.92 dBm |
| | IEEE 802.11 n(HT20): 17.79 dBm |
| | IEEE 802.11 n(HT40): 16.93 dBm |

Έκδοση λογισμικού ασύρματης λειτουργίας: V 1.0
 Πληροφοριακά για το χρήστη, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί να λειτουργήσει με μια ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματος.

Πληροφορίες σημείωσης για το λογισμικό ανοικτού κώδικα

Για τη λήψη του πηγαίου κώδικα που διέπεται από τις άδειες χρήσης GPL, LGPL, MPL και άλλες άδειες χρήσης ανοικτού κώδικα που έχουν την υποχρέωση να αποκαλύπτουν τον πηγαίο κώδικα ο οποίος περιλαμβάνεται στο προϊόν και για την πρόσβαση σε όλους τους αναφερόμενους όρους αδειών χρήσης, στις σημειώσεις πνευματικών δικαιωμάτων και σε άλλα σχετικά έγγραφα,

επισκεφτείτε τη διεύθυνση <https://opensource.lge.com>.

Η LG Electronics θα σας παρέχει επίσης τον κώδικα ανοιχτής πηγής σε μορφή CD-ROM έναντι χρέωσης που θα καλύπτει τα έξοδα της διανομής (όπως το κόστος των πολυμέσων, της αποστολής και της διαχείρισης), κατόπιν αιτήματος μέσω email στη διεύθυνση opensource@lge.com.

Η προσφορά ισχύει για όλους τους παραλήπτες αυτής της πληροφορίας και για περίοδο τριών ετών από την τελευταία μας αποστολή αυτού του προϊόντος.

Δήλωση συμμόρφωσης



Με την παρούσα, η LG Electronics δηλώνει ότι ο τύπος ψυγείου με ραδιοεξοπλισμό συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Smart Diagnosis

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Χρησιμοποιήστε αυτό το χαρακτηριστικό για να διαγνώσετε και να επιλύσετε προβλήματα στη συσκευή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για λόγους που δεν οφείλονται σε αμέλεια της LGE, η υπηρεσία μπορεί να μην λειτουργεί λόγω εξωτερικών παραγόντων, όπως, μεταξύ άλλων, μη διαθέσιμο δίκτυο Wi-Fi, αποσύνδεση του δικτύου Wi-Fi, πολιτική του τοπικού καταστήματος εφαρμογών ή μη διαθεσιμότητα της εφαρμογής.
- Το χαρακτηριστικό ενδέχεται να υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση και να έχει διαφορετική μορφή, ανάλογα με την τοποθεσία σας.

Χρήση του LG ThinQ για τη διάγνωση προβλημάτων

Αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας που διαθέτει λειτουργία Wi-Fi, αυτή μπορεί να μεταδώσει δεδομένα αντιμετώπισης προβλημάτων σε ένα smartphone χρησιμοποιώντας την εφαρμογή **LG ThinQ**.

- Εκκινήστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και επιλέξτε το χαρακτηριστικό **Smart Diagnosis** από το μενού. Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται από την εφαρμογή **LG ThinQ**.

Χρήση της ακουστικής διάγνωσης για τη διάγνωση προβλημάτων

*1 Αυτός ο πίνακας ελέγχου είναι διαθέσιμος μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

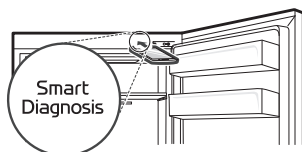
Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να χρησιμοποιήσετε τη μέθοδο ακουστικής διάγνωσης.

- Εκκινήστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και επιλέξτε το χαρακτηριστικό **Smart Diagnosis** από το μενού. Ακολουθήστε τις οδηγίες για την ακουστική διάγνωση που παρέχονται από την εφαρμογή **LG ThinQ**.

Πίνακας ελέγχου 1: στην πόρτα του καταψύκτη *1

- 1 Πατήστε το κουμπί **Lock** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος.
 - Αν η οθόνη έχει παραμείνει κλειδωμένη για πάνω από 5 λεπτά, πρέπει να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα και κατόπιν να το ενεργοποιήσετε ξανά.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Fridge** για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

- 3** Ανοίξτε την πόρτα του ψυγείου και του καταψύκτη και κατόπιν κρατήστε το τηλέφωνο στην επάνω δεξιά οπή ηχείου.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για βέλτιστα αποτελέσματα, μην μετακινείτε το τηλέφωνο κατά τη μετάδοση των ηχητικών σημάτων.
-

- 4** Αφού ολοκληρωθεί η μεταφορά δεδομένων, η διάγνωση θα εμφανιστεί στην εφαρμογή.

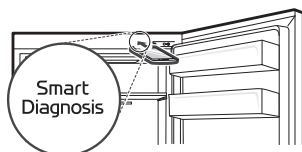
Πίνακας ελέγχου 2: μέσα στο ψυγείο*1

- 1** Ανοίξτε την πόρτα του ψυγείου.
- 2** Κλείστε και ανοίξτε την πόρτα του ψυγείου 5 φορές μέσα σε 8 δευτερόλεπτα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν δεν κλείσετε και ανοίξετε την πόρτα 5 φορές μέσα σε 8 δευτερόλεπτα, ο χρόνος θα αρχίσει να μετρά και πάλι. Τότε θα πρέπει να κλείσετε και να ανοίξετε ξανά την πόρτα 5 φορές.
-

- 3** Αν ο βομβητής ηχήσει 4 φορές, ανοίξτε την πόρτα του καταψύκτη και κρατήστε το τηλέφωνο κοντά στο ηχείο.



- 4** Αφού ολοκληρωθεί η μεταφορά δεδομένων, η διάγνωση θα εμφανιστεί στην εφαρμογή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός

Γενικές συμβουλές καθαρισμού

- Η εκτέλεση χειροκίνητης απόψυξης, συντήρησης ή καθαρισμού της συσκευής ενώ υπάρχουν αποθηκευμένα τρόφιμα στον καταψύκτη μπορεί να αυξήσει τη θερμοκρασία των τροφίμων και να μειώσει τη διάρκεια ζωής τους.
- Καθαρίζετε τακτικά τυχόν επιφάνειες που μπορεί να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.
- Όταν καθαρίζετε το εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής, μην τρίβετε με σκληρή βούρτσα, οδοντόπαστα ή εύφλεκτα υλικά. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που περιέχουν εύφλεκτες ουσίες. Αυτό μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό ή ζημιά της συσκευής.
 - Εύφλεκτες ουσίες: αλκοόλες (αιθανόλη, μεθανόλη, ισοπροπυλική αλκοόλη, ισοβουτυλική αλκοόλη, κ.λπ.), διαλυτικά, χλωρίνη, βενζένιο, εύφλεκτα υγρά, διαβρωτικά, κ.λπ.
- Μετά τον καθαρισμό, ελέγξτε αν το καλώδιο ρεύματος είναι κατεστραμμένο.

Καθαρισμός του εξωτερικού

- Όταν καθαρίζετε τους εξωτερικούς αεραγωγούς της συσκευής με ηλεκτρική σκούπα, τότε το καλώδιο ρεύματος πρέπει να έχει αφαιρεθεί από την πρίζα για την αποτροπή στατικής εκκένωσης, που μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα ηλεκτρονικά στοιχεία ή ηλεκτροπληξία. Συνιστάται ο τακτικός καθαρισμός των πίσω και πλαϊνών καλυμμάτων εξαερισμού για να διασφαλίσετε την αξιόπιστη και οικονομική λειτουργία της μονάδας.
- Διατηρείτε καθαρούς τους αεραγωγούς στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής. Οι φραγμένοι αεραγωγοί μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ζημιά στη συσκευή.
- Για το εξωτερικό της συσκευής, χρησιμοποιείτε ένα καθαρό σφουγγάρι ή μαλακό πανί και ήπιο απορρυπαντικό σε ζεστό νερό. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή ισχυρά

απορρυπαντικά. Στεγνώνετε καλά με ένα μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε υφάσματα τα οποία δεν είναι καθαρά κατά τον καθαρισμό πορτών από ανοξειδωτο χάλυβα.

Καθαρισμός του Εσωτερικού

- Πριν την αφαίρεση ενός ραφιού ή συρταριού από το εσωτερικό της συσκευής, αφαιρέστε και όλα τα αποθηκευμένα τρόφιμα από το ράφι ή το συρτάρι για να αποτραπεί τραυματισμός ή βλάβη στη συσκευή. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός λόγω του βάρους των αποθηκευμένων τροφίμων.
- Αποσπάστε τα ράφια και τα συρτάρια και καθαρίστε τα με νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό, και κατόπιν στεγνώστε τα επαρκώς πριν τα βάλετε στη θέση τους.
- Σκουπίζετε τακτικά τα παρεμβύσματα της πόρτας με μία υγρή μαλακή πετσέτα.
- Λεκέδες και σταγόνες νερού στο καλάθι της πόρτας θα πρέπει να καθαρίζονται καθώς υποβαθμίζουν τη δυνατότητα αποθήκευσης του καλαθιού ακόμη και να προκαλέσουν βλάβη.
- Μην πλένετε ποτέ τα ράφια ή τα δοχεία στο πλυντήριο πιάτων. Τα εξαρτήματα μπορεί να παραμορφωθούν λόγω θερμότητας.
- Το αυτόματο σύστημα απόψυξης στη συσκευή διασφαλίζει ότι δεν συσσωρεύεται πάγος στον θάλαμο υπό φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας. Οι χρήστες δεν χρειάζεται να κάνουν μη αυτόματα απόψυξη.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν Ζητήσετε Σέρβις

Ψύξη

| Συμπτώματα | Πιθανή αιτία και λύση |
|--------------------------------------|--|
| Δεν υπάρχει ούτε ψύξη ούτε κατάψυξη. | <p>Υπάρχει διακοπή ρεύματος;</p> <ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε το ρεύμα σε άλλες συσκευές. |
| | <p>Η συσκευή έχει αποσυνδεθεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> Εισάγετε σωστά τον ρευματοδότη στην πρίζα. |
| | <p>Ενδέχεται να έχει καεί μια ασφάλεια στο σπίτι σας ή ο διακόπτης κυκλώματος να έχει ενεργοποιηθεί. Είτε η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε πρίζα GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter, διακόπτης κυκλώματος βλάβης γείωσης) και ο διακόπτης προστασίας της πρίζας έχει ενεργοποιηθεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε τον κεντρικό ηλεκτρικό πίνακα και αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον διακόπτη προστασίας. Μην βάλετε μεγαλύτερη ασφάλεια. Εάν το πρόβλημα είναι η υπερφόρτωση του κυκλώματος, ζητήστε από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό να το διορθώσει. Επαναφέρετε τον διακόπτη κυκλώματος στο GFCI. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο. |
| Κακή ψύξη και κατάψυξη. | <p>Η θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη έχει ρυθμιστεί στη θερμότερη ρύθμισή της.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ορίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη σε μια πιο κρύα ρύθμιση. |
| | <p>Η συσκευή βρίσκεται σε απευθείας ηλιακό φως ή κοντά σε αντικείμενο παραγωγής θερμότητας όπως φούρνος ή καλοριφέρ;</p> <ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε την περιοχή εγκατάστασης και εγκαταστήστε το ξανά μακριά από αντικείμενα παραγωγής θερμότητας. |
| | <p>Αποθηκεύσατε καυτά τρόφιμα χωρίς να ψυχθούν πρώτα;</p> <ul style="list-style-type: none"> Ψύξτε τα καυτά τρόφιμα πρώτα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο διαμέρισμα του ψυγείου ή του καταψύκτη. |
| | <p>Τοποθετήσατε υπερβολικά πολλά τρόφιμα;</p> <ul style="list-style-type: none"> Διατηρείτε έναν κατάλληλο χώρο ανάμεσα στα τρόφιμα. |
| | <p>Είναι εντελώς κλειστές οι πόρτες της συσκευής;</p> <ul style="list-style-type: none"> Κλείστε εντελώς την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζουν την πόρτα τυχόν αποθηκευμένα τρόφιμα. |
| | <p>Υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από τη συσκευή;</p> <ul style="list-style-type: none"> Προσαρμόστε την θέση εγκατάστασης για να δημιουργήσετε αρκετό χώρο γύρω από τη συσκευή. |

| Συμπτώματα | Πιθανή αιτία και λύση |
|----------------------------------|---|
| Η συσκευή βγάζει άσχημη μυρωδιά. | Η θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη έχει ρυθμιστεί στο "Θερμή"; <ul style="list-style-type: none"> Ορίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη σε μια πιο κρύα ρύθμιση. |
| | Τοποθετήσατε κάποιο τρόφιμο με έντονη μυρωδιά; <ul style="list-style-type: none"> Αποθηκεύετε τρόφιμα με έντονες μυρωδιές σε στεγανά δοχεία. |
| | Μπορεί να έχουν χαλάσει λαχανικά ή φρούτα στο συρτάρι. <ul style="list-style-type: none"> Πετάξτε σαπισμένα λαχανικά και καθαρίστε το συρτάρι των λαχανικών. Μην αποθηκεύετε λαχανικά για πολύ καιρό στο συρτάρι λαχανικών. |

Νερό

| Συμπτώματα | Πιθανή αιτία και λύση |
|-------------------|--|
| Δεν βγαίνει νερό. | Μπορεί η δεξαμενή του διανομέα νερού να έχει αδειάσει. (Μόνον για μοντέλα χωρίς αντλία) <ul style="list-style-type: none"> Γεμίστε τη δεξαμενή του διανομέα νερού. |

Δημιουργία συμπυκνωμάτων και πάγου

| Συμπτώματα | Πιθανή αιτία και λύση |
|---|--|
| Υπάρχουν συμπυκνώματα στο εσωτερικό της συσκευής ή στο κάτω μέρος του καλύμματος του συρταριού λαχανικών. | Αποθηκεύσατε καυτά τρόφιμα χωρίς να ψυχθούν πρώτα; <ul style="list-style-type: none"> Ψύξτε τα καυτά τρόφιμα πρώτα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο ψυγείο ή τον καταψύκτη. |
| | Αφήσατε την πόρτα της συσκευής ανοιχτή; <ul style="list-style-type: none"> Παρότι τα συμπυκνώματα θα εξαφανιστούν αμέσως μόλις κλείσετε την πόρτα της συσκευής, μπορείτε να τα σκουπίσετε με ένα στεγνό πανί. |
| | Ανοίξατε και κλείσατε την πόρτα της συσκευής υπερβολικά συχνά; <ul style="list-style-type: none"> Τα συμπυκνώματα μπορούν να σχηματιστούν λόγω της διαφοράς θερμοκρασίας από το εξωτερικό. Σκουπίστε την υγρασία με ένα στεγνό πανί. |
| | Τοποθετήσατε ζεστό φαγητό ή τρόφιμο με υγρασία στο εσωτερικό χωρίς να το κλείσετε μέσα στο δοχείο του; <ul style="list-style-type: none"> Αποθηκεύετε τρόφιμα σε ένα καλυμμένο ή στεγανό δοχείο. |

Εξαρτήματα και λειτουργίες

| Συμπτώματα | Πιθανή αιτία και λύση |
|--|--|
| Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει στεγανά. | Η συσκευή γέρνει προς τα εμπρός; <ul style="list-style-type: none"> Προσαρμόστε τα μπροστινά πόδια για να ανυψωθεί ελαφρώς η μπροστινή πλευρά. |
| | Συναρμολογήθηκαν σωστά τα ράφια; <ul style="list-style-type: none"> Επανατοποθετήστε τα ράφια, εάν χρειαστεί. |
| | Κλείσατε την πόρτα με υπερβολική δύναμη; <ul style="list-style-type: none"> Εάν ασκήσετε υπερβολική δύναμη ή ταχύτητα όταν κλείνετε την πόρτα, μπορεί να μείνει για λίγο ανοιχτή πριν κλείσει. Βεβαιωθείτε ότι δεν χτυπάτε την πόρτα για να κλείσει. Κλείνετε χωρίς να ασκείτε δύναμη. |
| Είναι δύσκολο να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής. | Ανοίξατε την πόρτα αμέσως αφού την κλείσατε; <ul style="list-style-type: none"> Εάν προσπαθήσετε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής εντός ενός λεπτού αφού την κλείσατε, μπορεί να δυσκολευτείτε λόγω της πίεσης στο εσωτερικό της συσκευής. Προσπαθήστε να ανοίξετε ξανά την πόρτα της συσκευής σε λίγα λεπτά ούτως ώστε να σταθεροποιηθεί η εσωτερική πίεση. |
| Η εσωτερική λυχνία της συσκευής δεν ανάβει. | Βλάβη λυχνίας <ul style="list-style-type: none"> Κλείστε και ανοίξτε ξανά την πόρτα. Αν η λυχνία δεν ανάβει, επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τη λυχνία. |

Θόρυβοι

| Συμπτώματα | Πιθανή αιτία και λύση |
|--|---|
| Η συσκευή είναι θορυβώδης και παράγει μη φυσιολογικούς ήχους. | Η συσκευή έχει εγκατασταθεί σε ένα αδύναμο δάπεδο ή δεν είναι σταθερή; <ul style="list-style-type: none"> Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα σταθερό και επίπεδο πάτωμα. |
| | Το πίσω μέρος της συσκευής αγγίζει τον τοίχο; <ul style="list-style-type: none"> Προσαρμόστε την θέση εγκατάστασης για να αφήσετε αρκετό διάκενο γύρω από τη συσκευή. |
| | Υπάρχουν αντικείμενα ριγμένα πίσω από τη συσκευή; <ul style="list-style-type: none"> Αφαιρέστε τα πεταμένα αντικείμενα από το πίσω μέρος της συσκευής. |
| | Υπάρχει κάποιο αντικείμενο στο επάνω μέρος της συσκευής; <ul style="list-style-type: none"> Αφαιρέστε το αντικείμενο στο επάνω μέρος της συσκευής. |

| Συμπτώματα | Πιθανή αιτία και λύση |
|-------------------|---|
| Ήχοι κλικ | <p>Ο έλεγχος απόψυξης θα κάνει κλικ όταν ξεκινήσει και λήξει ο κύκλος αυτόματης απόψυξης. Ο έλεγχος θερμοστάτη (ή ο έλεγχος συσκευής σε ορισμένα μοντέλα) θα κάνει επίσης κλικ, όταν γυρίζει στη θέση ενεργό και ανενεργό.</p> <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία |
| Μεταλλικοί ήχοι | <p>Η συσκευή δεν κάθεται ομοιόμορφα επάνω στο δάπεδο.</p> <ul style="list-style-type: none"> Το δάπεδο είναι λεπτό ή μη επίπεδο ή πρέπει να ρυθμιστούν τα πόδια στάθμισης. |
| | <p>Η συσκευή με συμπίεστή μετακινήθηκε ενώ λειτουργούσε.</p> <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία. Εάν ο συμπίεστής δεν σταματήσει τους μεταλλικούς ήχους μετά από τρία λεπτά απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το ρεύμα στη συσκευή. |
| Ήχοι φυσούνας | <p>Το μοτέρ του ανεμιστήρα του εξατμιστήρα κάνει τον αέρα να κυκλοφορεί μέσω των τμημάτων ψυγείου και καταψύκτη.</p> <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία |
| | <p>Ο αέρας εξαναγκάζεται μέσα από τον συμπυκνωτήρα μέσω του ανεμιστήρα συμπυκνωτήρα.</p> <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία |
| Ήχοι γουργουρητού | <p>Η ροή της συσκευής μέσω του συστήματος ψύξης</p> <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία |
| Ξεροί ήχοι | <p>Διαστολή και συστολή των εσωτερικών τοιχωμάτων λόγω των αλλαγών στη θερμοκρασία.</p> <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία |
| Δόνηση | <p>Εάν το πλαϊνό ή το πίσω μέρος της συσκευής ακουμπά σε ένα ντουλάπι ή τοίχο, κάποιες από τις φυσιολογικές δονήσεις μπορεί να παράγουν έναν ήχο.</p> <ul style="list-style-type: none"> Για να εξαλειφθεί ο ήχος, βεβαιωθείτε ότι τα πλαϊνά και η πλάτη δεν έρχονται σε επαφή με κάποιον τοίχο ή ντουλάπι. |

Wi-Fi

| Συμπτώματα | Πιθανή αιτία και λύση |
|--|---|
| Η οικιακή σας συσκευή και το κινητό δεν είναι συνδεδεμένα με το ασύρματο δίκτυο. | <p>Ο κωδικός για το ασύρματο δίκτυο στο οποίο προσπαθείτε να συνδεθείτε δεν είναι σωστός.</p> <ul style="list-style-type: none"> Βρείτε το ασύρματο δίκτυο στο οποίο είναι συνδεδεμένο το κινητό σας και αφαιρέστε το. Κατόπιν καταγράψτε τη συσκευή στο LG ThinQ. |
| | <p>Η χρήση δεδομένων για το κινητό σας είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> Απενεργοποιήστε τη χρήση δεδομένων κινητού του smartphone σας και καταγράψτε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το ασύρματο δίκτυο. |

| Συμπτώματα | Πιθανή αιτία και λύση |
|---|---|
| Η οικιακή σας συσκευή και το κινητό δεν είναι συνδεδεμένα με το ασύρματο δίκτυο. | Το όνομα του ασύρματου δικτύου (SSID) ρυθμίστηκε σωστά. <ul style="list-style-type: none"> Το όνομα του ασύρματου δικτύου (SSID) θα πρέπει να είναι ένας συνδυασμός Αγγλικών γραμμάτων και αριθμών. (Μη χρησιμοποιείτε ειδικούς χαρακτήρες) |
| | Η συχνότητα του δρομολογητή δεν είναι 2,4 GHz. <ul style="list-style-type: none"> Υποστηρίζεται μόνο η συχνότητα 2,4 GHz. Ρυθμίστε το δρομολογητή στα 2,4 GHz και συνδέστε τη συσκευή στον ασύρματο δρομολογητή. Για να ελέγξετε τη συχνότητα του δρομολογητή, ελέγξτε με τον πάροχο του διαδικτύου σας ή τον κατασκευαστή του δρομολογητή. |
| | Η απόσταση μεταξύ της συσκευής και του δρομολογητή είναι πολύ μεγάλη. <ul style="list-style-type: none"> Εάν η απόσταση μεταξύ της συσκευής και του δρομολογητή είναι πολύ μεγάλη, το σήμα μπορεί να είναι ασθενές και η σύνδεση να μην πραγματοποιηθεί με τη σωστή ρύθμιση. Μετακινήστε τη θέση του δρομολογητή ώστε να είναι πιο κοντά στη συσκευή. |

Εξυπηρέτηση πελατών και σέρβις

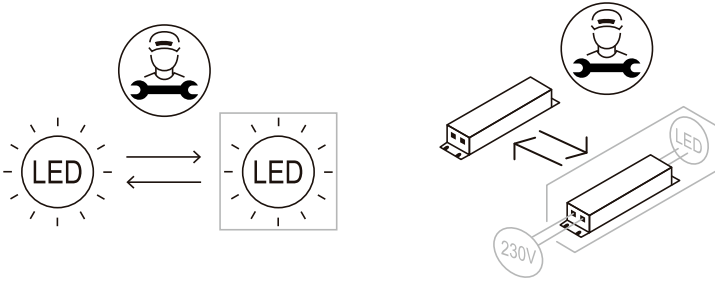
Επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.

- Για πληροφορίες σχετικά με εξουσιοδοτημένα κέντρα εξυπηρέτησης της LG, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.lg.com.
- Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της LG θα πρέπει να αποσυναρμολογεί, να επιδιορθώνει ή να τροποποιεί τη συσκευή.
- Η ελάχιστη περίοδος εγγύησης αυτού του ψυγείου είναι 24 μήνες.
- Τα ανταλλακτικά που αναφέρονται στον κανονισμό ΕΕ 2019/2019 είναι διαθέσιμα για 7 έτη (μόνο τα παρεμβύσματα για τις πόρτες είναι διαθέσιμα για 10 έτη).
- Για αγορά ανταλλακτικών, επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics ή επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.lg.com.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/2019, που ισχύει από 1η Μαρτίου 2021, σχετίζεται με την Κατηγορία Ενεργειακής απόδοσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2016.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση της συσκευής, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu> και πραγματοποιήστε αναζήτηση χρησιμοποιώντας το όνομα του μοντέλου (ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021).
- Σαρώστε τον κωδικό QR στην ετικέτα ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή, η οποία αναγράφει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο προς τις πληροφορίες που σχετίζονται με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EU EPREL. Κρατήστε την ετικέτα ενέργειας για λόγους αναφοράς μαζί με όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται μαζί με τη συσκευή (ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021).
- Το όνομα μοντέλου βρίσκεται στην πινακίδα κατάταξης της συσκευής.

- Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός ενεργειακής απόδοσης κατηγορίας G.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΡΙΜΝΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής



ENGLISH

Disposal of Your Old Appliance

- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

БЪЛГАРСКИ

Изхвърляне на стария уред

- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.

- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен ОЕЕО пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

ČEŠTINA

Likvidace starého přístroje

- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Spotřebič můžete zanešt buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling



DANSK

Bortskaffelse af dit gamle apparat

- Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlingspunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

DEUTSCH

Entsorgung Ihrer Altgeräte

- Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.

- Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
 - Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertrieber verpflichtet sind :
 - bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und
 - Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.
 - LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsammlstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: www.lg.com/global/recycling oder <https://www.lg.com/de/support/altgeraete-rueckgabe>.
- * Vertrieber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertrieber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten



ΕΛΛΗΝΙΚΆ

Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

- Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Εξοπλισμών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling

ESPAÑOL

Símbolo para marcar AEE

- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.

- Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- Este producto contiene pilas y/o acumuladores. Siempre que no sea necesaria la intervención de un profesional cualificado para ello, y antes del depósito final del producto en las instalaciones de recogida selectiva, usted debe extraer las pilas y acumuladores de forma segura y separadamente para su adecuada gestión.
- Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

EESTI

Vana seadme hävitamine

- Lääbikriipsutatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) jäätmed tuleb kõrvaldada olmeprügist eraldi.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling



SUOMI

Vanhan laitteesi hävittäminen

- Tämä yliristitettu jäteastian merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita, sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit tuotteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

FRANÇAIS

Recyclage de votre ancien appareil

- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.

- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

HRVATSKI

Zbrinjavanje starog uređaja

- Ovaj simbol prekrizene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će sprječiti izbjegći otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz svoje države pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling



MAGYAR

A régi készülék ártalmatlanítása

- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

ITALIANO

Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.

- Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

LIETUVIŲ

Seno prietaiso utilizavimas

- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekas (EE|A) reiktų utilizuoti atskirai nuo buitinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą, ir kitų vertingų medžiagų, kurias galima perdirbti siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote, arba kreipkitės į vietos valdžios atliekų tarnybą ir sužinokite, kur yra artimiausia EE|A surinkimo vieta. Norėdami gauti daugiau informacijos apie savo šalies reikalavimus, apsilankykite www.lg.com/global/recycling.



LATVIEŠU

Jūsu vecās ierīces likvidēšana

- Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jāutilizē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza utilizācija palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling.

МАКЕДОНСКИ

Фрлање на вашиот стар апарат

- Сите електрични и електронски производи треба да се фрлат засебно од комуналниот отпад, односно во собирни капацитети назначени од страна на владата или локалните власти.
- Правилното фрлање на вашиот стар апарат ќе помогне да се спречат потенцијални негативни последици за околината и човековото здравје.
- За подетални информации за фрлањето на вашиот стар апарат, стапете во контакт со општинската служба за отстранување отпад или со продавницата од каде што сте го купиле производот.

NEDERLANDS

Verwijdering van uw oude apparaat

- Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die kunnen worden gebruikt voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product heeft gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalverwerking instantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest recente informatie voor uw land verwijzen wij u naar www.lg.com/global/recycling

NORSK

Avhending av gamle apparater

- Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kassert elektronikk og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkuleringen.
- Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
- Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling.



POLSKI

Utylizacja starego urządzenia

- Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- Urządzenie można oddać do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w danym kraju, należy odwiedzić stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe> (plik PDF : "For more information about how to recycle LG products in your country").

PORTUGUÊS

Eliminação do seu aparelho usado

- Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (REEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.

- Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros produtos e outros materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
- Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu, ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações relativas ao ponto de recolha de REEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling

ROMÂNĂ

Eliminarea aparatului vechi

- Simbolul de pubeleă indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante ce pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm să vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling.



SLOVENČINA

Zneškodnenie starého spotrebiča

- Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- Svoj spotrebič môžete zaniest' do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

SLOVENŠČINA

Odstranjevanje vaše stare naprave

- Prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem stare naprave prispevate k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaša stara naprava lahko vsebuje dele, ki jih je mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohraniti omejene vire.

- Svojo napravo lahko odnesete v trgovino, kjer ste jo kupili, ali pa se glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo obrnite na lokalno komunalno podjetje. Za najnovejše informacije za svojo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling.

SHQIP

Hedhja e pajisjes suaj të vjetër

- Të gjitha produktet elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas nga mbetjet e bashkisë përmes pikave të grumbullimit të caktuara nga qeveria ose autoritetet vendase.
- Hedhja e duhur e pajisjes suaj të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.
- Për informacione më të hollësishme rreth hedhjes të pajisjes suaj të vjetër, ju lutem kontaktoni zyrën e qytetit, shërbimin për hedhjen e mbeturinave ose dyqanin ku e keni blerë produktin.



SRPSKI

Odlaganje starog aparata

- Ovaj simbol precrtnana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling.

SVENSKA

Bortskaffning av den gamla produkten

- Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska sorteras separat från hushållsavfallet och lämnas in till en av kommunen anvisad plats för återvinning.
- Kasserade elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser, korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla produkt kan även innehålla återanvändningsbara delar som kan användas för att reparera andra produkter samt innehålla värdefulla ämnen som kan återvinnas för att spara jordens resurser.
- Du kan ta din gamla produkt till butiken där du köpte den eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För att få den senaste informationen för ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling



FR

**Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Υπόμνημα

